

POTVRDENIE ZAMESTNÁVATEĽA o pracovnom pomere

Potvrdenie sa vydáva za účelom preukázania nároku
na bezplatnú prepravu občana Ukrajiny
vo vlakoch ZSSK prevádzkovaných v rámci ZoDSVZ
a v prímestských autobusoch na území SR
počas 60 dní od dňa prvého vydania osobitného dokladu
preukazujúceho získanie statusu dočasného útočiska.

Potvrdenie sa vypisuje čitateľne nezmývateľným trvácnym perom
vyplnením všetkých povinných údajov.

Povinné údaje sú označené *.

Údaje nesmú byť prepisované, ani inak upravované.

ПІДТВЕРДЖЕННЯ РОБОТОДАТЕЛЕМ про роботу

Свідцтво видається з метою підтвердження права
на безкоштовне перевезення громадянина України
в поїздах ZSSK, що курсують у межах ZoDSVZ
та у приміських автобусах на території Словачької Республіки,
протягом 60 днів з дня першої видачі спеціального документа,
що підтверджує набуття статусу тимчасового притулку.

Підтвердження пишеться розбірливо, незмиваемою ручкою
із заповненням усіх обов'язкових даних.

Обов'язкові дані позначені *.

Дані не можуть бути переписані або іншим чином змінені.

Žiadateľ, občan Ukrajiny (Заявник, громадянин України):

* Meno: Ім'я:	* Priezvisko: Прізвище:
Titul: Вчений ступінь:	* Dátum narodenia: Дата народження:

Adresa pobytu na území SR (ak je na doklade o prvom získaní statusu dočasného útočiska uvedená, uveďte túto):

Адреса проживання на території Словачької Республіки (якщо це зазначено в документі про перше набуття статусу тимчасового притулку, вкажіть це):

* Ulica a číslo: Вулиця та номер:	* PSČ: Поштовий індекс:	* Obec: Населений пункт:
--------------------------------------	----------------------------	-----------------------------

* Dátum: Дата:	* Podpis žiadateľa: Підпис заявника:
-------------------	---

Týmto potvrdzujem, že uvedený žiadateľ je zamestnancom spoločnosti:

Цим підтверджується, що заявник є працівником:

* Obchodné meno: Найменування фірми:	* IČO: ID:
---	---------------

Sídlo spoločnosti (Головний офіс):

* Ulica a číslo: Вулиця та номер:	* PSČ: Поштовий індекс:	* Obec/Štát: Населений пункт/Країна:
--------------------------------------	----------------------------	---

Miesto výkonu práce na území SR:

* Ulica a číslo: Вулиця та номер:	* PSČ: Поштовий індекс:	* Obec: Населений пункт:
* Od (dátum): Від (дата):	Do (dátum): До (дата):	

Vedenie spoločnosti podpisom a pečiatkou potvrdzuje správnosť uvedených údajov a zaväzuje sa nahradiť
dopravcovi škodu, ktorá by mu vznikla v dôsledku potvrdenia nepravdivých údajov.

Керівництво підприємства підтверджує правильність викладених даних підписом та печаткою і зобов'язується відшкодувати перевізнику шкоду,
яка могла б виникнути у результаті виявлення неправдивих даних.

Zodpovedný zamestnanec spoločnosti (Відповідальний працівник компанії):

* Čitateľné meno a priezvisko: Розбірливе ім'я та прізвище:	* Podpis a pečiatka: Підпис та печатка:
* Kontakt: Контактна інформація:	
* Dátum: Дата:	